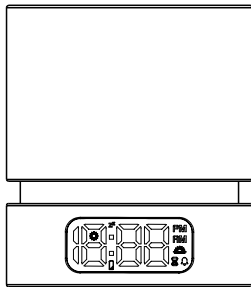


## EN | INSTRUCTION MANUAL | ALARM CLOCK

KA6161



### Buttons



### POWER SUPPLY

- Power the clock directly using the USB C cable.
- USB A 5V/1A adaptor (not included)
- 2 x AAA batteries (not included) are used for time memory backup. In the event of a power failure, the clock will retain the current time and will not require resetting.

### FUNCTIONS

#### Set the Time

1. Press and hold SET/BRIGHTNESS. 
2. Select 12H or 24H format by rotating the lampshade.
3. Press SET/BRIGHTNESS to confirm.
4. Set the hour and press SET/BRIGHTNESS.
5. Set the minutes and press SET/BRIGHTNESS to save.

#### Set the Alarm

1. Press and hold ALARM. 
  2. Set the hour and press ALARM.
  3. Set the minutes and press ALARM.
  4. Select Light Assist ON or OFF.
  5. If Light Assist is ON, select a wake-up light duration from 1 to 60 minutes.
  6. Press ALARM to save.
- To turn the alarm on or off, press ALARM while viewing the alarm time.

#### Light Assist

When enabled, the light gradually brightens before the alarm sounds, reaching full brightness at the set alarm time.

### ALARM FUNCTIONS

#### Snooze

- Press the top of the lampshade.
- The alarm pauses for 10 minutes.
- Snooze can be repeated as required.

#### Stop Alarm

- Rotate the lampshade.
- The alarm stops and will sound again the next day.

#### NIGHTLIGHT

##### Turn On/Off

- Press the lampshade.

#### Adjust Brightness

- Rotate the lampshade to select one of 20 brightness levels.

### SLEEP TIMER

#### Set Timer

1. Press and hold the TIMER button. 
2. Select 1 to 120 minutes by rotating the lampshade.
3. Press TIMER to start.

#### Check Remaining Time

- Press TIMER.

#### Cancel Timer

- Press and hold TIMER.

### DISPLAY BRIGHTNESS

- Press SET/BRIGHTNESS 

to select one of five brightness levels or turn the display off.

### BATTERY BACK-UP

- Maintains time and alarm settings during a power interruption.
- The display remains off while running on battery power.
- Replace the batteries when the low battery indicator appears.

### ON/OFF SWITCH

A switch is located on the underside of the clock.

OFF (Recommended) • The lampshade operates normally.

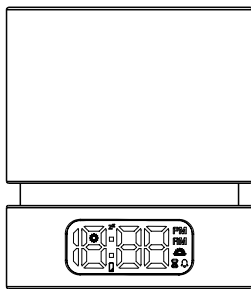
• Rotate the lampshade to adjust settings and nightlight brightness.

ON • The lampshade can spin freely.

• Rotating the lampshade will not adjust the nightlight brightness.

## NL | GEBRUIKSAANWIJZING | WEKKER

KA6161



### Buttons



### VOEDING

- Voed de klok rechtstreeks via de USB C kabel.
- USB A 5V/1A adaptor (niet inbegrepen)
- 2 x AAA batterijen (niet inbegrepen) worden gebruikt als back up voor het tijdsgeheugen. Bij een stroomstoring behoudt de klok de huidige tijd en hoeft deze niet opnieuw te worden ingesteld.

### FUNCTIES

#### Tijd instellen

1. Houd SET/BRIGHTNESS ingedrukt. 
2. Selecteer de 12H of 24H weergave door de lampenkap te draaien.
3. Druk op SET/BRIGHTNESS om te bevestigen.
4. Stel het uur in en druk op SET/BRIGHTNESS.
5. Stel de minuten in en druk op SET/BRIGHTNESS om op te slaan.

#### Alarm instellen

1. Houd ALARM ingedrukt. 
  2. Stel het uur in en druk op ALARM.
  3. Stel de minuten in en druk op ALARM.
  4. Selecteer Light Assist ON of OFF.
  5. Als Light Assist op ON staat, selecteer dan een duur voor het wake up light van 1 tot 60 minuten.
  6. Druk op ALARM om op te slaan.
- Druk tijdens de weergave van de alarmtijd op ALARM om het alarm in of uit te schakelen.

#### Light Assist

Wanneer deze functie is ingeschakeld, wordt het licht geleidelijk feller voordat het alarm afgaat en bereikt het de volledige helderheid op de ingestelde alarmtijd.

### ALARMFUNCTIES

#### Snooze

- Druk op de bovenkant van de lampenkap.
- Het alarm wordt 10 minuten onderbroken.
- De snoozefunctie kan zo vaak als gewenst worden herhaald.

#### Alarm stoppen

- Rotate the lampshade.  
The alarm stops and will sound again the next day.

#### NACHTLAMP

##### In-/uitschakelen

- Druk op de lampenkap.

##### Helderheid aanpassen

- Draai de lampenkap om een van de 20 helderheidsniveaus te selecteren.

#### SLAAPTIMER

##### Timer instellen

1. Houd de TIMER knop ingedrukt. 
2. Selecteer 1 tot 120 minuten door de lampenkap te draaien.
3. Druk op TIMER om te starten.

##### Resterende tijd bekijken

- Druk op TIMER.

##### Timer annuleren

- Houd TIMER ingedrukt.

#### HELDERHEID DISPLAY

- Druk op SET/BRIGHTNESS  om een van de vijf helderheidsniveaus te selecteren of het display uit te schakelen.

#### BATTERIJ BACK UP

- Behoudt de tijd- en alarminstellingen tijdens een stroomonderbreking.
- Het display blijft uit wanneer de klok op batterijen werkt.
- Vervang de batterijen wanneer de batterij bijna leeg indicator verschijnt.

#### AAN/UIT SCHAKELAAR

Aan de onderzijde van de klok bevindt zich een schakelaar.

OFF (aanbevolen) • De lampenkap werkt normaal.

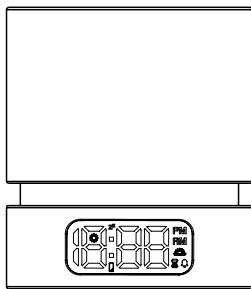
• Draai de lampenkap om instellingen en de helderheid van de nachtlamp aan te passen.

ON • De lampenkap kan vrij ronddraaien.

• Door de lampenkap te draaien wordt de helderheid van de nachtlamp niet aangepast.

## DE | BEDIENUNGSANLEITUNG | WECKER

KA6161



### Buttons



### STROMVERSORGUNG

- Versorgen Sie die Uhr direkt über das USB-C-Kabel mit Strom.
- USB-A-Adapter 5 V/1 A (nicht enthalten)
- 2 x AAA-Batterien (nicht enthalten) dienen als Sicherung für den Zeitspeicher. Bei einem Stromausfall behält die Uhr die aktuelle Uhrzeit bei und muss nicht neu eingestellt werden.

### FUNKTIONEN

#### Uhrzeit einstellen

1. Halten Sie SET/BRIGHTNESS gedrückt. 
2. Wählen Sie durch Drehen des Lampenschirms das 12H- oder 24H-Format.
3. Drücken Sie SET/BRIGHTNESS zur Bestätigung.
4. Stellen Sie die Stunde ein und drücken Sie SET/BRIGHTNESS.
5. Stellen Sie die Minuten ein und drücken Sie SET/BRIGHTNESS zum Speichern.

#### Alarm einstellen

1. Halten Sie ALARM gedrückt. 
2. Stellen Sie die Stunde ein und drücken Sie ALARM.
3. Stellen Sie die Minuten ein und drücken Sie ALARM.
4. Wählen Sie Light Assist ON oder OFF.
5. Wenn Light Assist auf ON steht, wählen Sie eine Dauer des Wecklichts von 1 bis 60 Minuten.
6. Drücken Sie ALARM zum Speichern.

Um den Alarm ein- oder auszuschalten, drücken Sie ALARM, während die Alarmzeit angezeigt wird.

#### Light Assist

Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird das Licht vor dem Alarmton allmählich heller und erreicht zur eingestellten Alarmzeit die volle Helligkeit.

### ALARMFUNKTIONEN

#### Schlummerfunktion

- Drücken Sie auf die Oberseite des Lampenschirms.
- Der Alarm pausiert für 10 Minuten.
- Die Schlummerfunktion kann beliebig oft wiederholt werden.

#### Alarm stoppen

- Drehen Sie den Lampenschirm.  
Der Alarm stoppt und ertönt am nächsten Tag erneut.

### NACHTLICHT

#### Ein-/Ausschalten

- Drücken Sie auf den Lampenschirm.

#### Helligkeit einstellen

- Drehen Sie den Lampenschirm, um eine von 20 Helligkeitsstufen auszuwählen.

### SLEEP-TIMER

#### Timer einstellen

1. Halten Sie die TIMER-Taste gedrückt. 
2. Wählen Sie durch Drehen des Lampenschirms 1 bis 120 Minuten.
3. Drücken Sie TIMER zum Starten.

#### Verbleibende Zeit prüfen

- Drücken Sie TIMER.

#### Timer abbrechen

- Halten Sie TIMER gedrückt.

### DISPLAYHELLIGKEIT

- Drücken Sie SET/BRIGHTNESS. 

um eine von fünf Helligkeitsstufen auszuwählen oder das Display auszuschalten.

### BATTERIESICHERUNG

- Behält Zeit- und Alarimeinstellungen bei einer Stromunterbrechung bei.
- Das Display bleibt im Batteriebetrieb ausgeschaltet.
- Ersetzen Sie die Batterien, wenn die Anzeige für niedrigen Batteriestand erscheint.

### EIN-/AUSSCHALTER

An der Unterseite der Uhr befindet sich ein Schalter.

OFF (empfohlen) • Der Lampenschirm funktioniert normal.

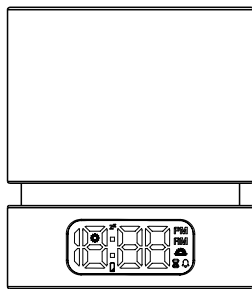
• Drehen Sie den Lampenschirm, um Einstellungen und die Helligkeit des Nachtlichts anzupassen.

ON • Der Lampenschirm kann sich frei drehen.

• Durch Drehen des Lampenschirms wird die Helligkeit des Nachtlichts nicht verändert.

## FR | MODE D'EMPLOI | RÉVEIL

KA6161



### Buttons



### ALIMENTATION

- Alimentez l'horloge directement à l'aide du câble USB-C.
- Adaptateur USB-A 5 V/1 A (non inclus)
- 2 piles AAA (non incluses) servent de sauvegarde de la mémoire de l'heure. En cas de coupure de courant, l'horloge conserve l'heure actuelle et ne nécessite aucun nouveau réglage.

### FONCTIONS

#### Régler l'heure

1. Maintenez SET/BRIGHTNESS enfoncé. 
2. Sélectionnez le format 12H ou 24H en tournant l'abat-jour.
3. Appuyez sur SET/BRIGHTNESS pour confirmer.
4. Réglez l'heure et appuyez sur SET/BRIGHTNESS.
5. Réglez les minutes et appuyez sur SET/BRIGHTNESS pour enregistrer.

#### Régler l'alarme

1. Maintenez ALARM enfoncé. 
  2. Réglez l'heure et appuyez sur ALARM.
  3. Réglez les minutes et appuyez sur ALARM.
  4. Sélectionnez Light Assist ON ou OFF.
  5. Si Light Assist est sur ON, sélectionnez une durée d'éclairage de réveil de 1 à 60 minutes.
  6. Appuyez sur ALARM pour enregistrer.
- Pour activer ou désactiver l'alarme, appuyez sur ALARM lorsque l'heure de l'alarme est affichée.

#### Light Assist

Lorsque cette fonction est activée, la lumière s'intensifie progressivement avant que l'alarme ne sonne et atteint sa luminosité maximale à l'heure réglée.

### FONCTIONS DE L'ALARME

#### Répétition

- Appuyez sur le dessus de l'abat-jour.
- L'alarme s'interrompt pendant 10 minutes.
- La répétition peut être utilisée autant de fois que nécessaire.

#### Arrêter l'alarme

- Tournez l'abat-jour.
- L'alarme s'arrête et sonnera de nouveau le lendemain.

### VEILLEUSE

#### Allumer/Éteindre

- Appuyez sur l'abat-jour.

#### Régler la luminosité

- Tournez l'abat-jour pour sélectionner l'un des 20 niveaux de luminosité.

### MINUTERIE DE SOMMEIL

#### Régler la minuterie

1. Maintenez le bouton TIMER enfoncé. 
2. Sélectionnez de 1 à 120 minutes en tournant l'abat-jour.
3. Appuyez sur TIMER pour démarrer.

#### Vérifier le temps restant

- Appuyez sur TIMER.

#### Annuler la minuterie

- Maintenez TIMER enfoncé.

### LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN

- Appuyez sur SET/BRIGHTNESS 

pour sélectionner l'un des cinq niveaux de luminosité ou éteindre l'écran.

### PILES DE SECOURS

- Conservent les réglages de l'heure et de l'alarme en cas de coupure de courant.
- L'écran reste éteint lorsque l'appareil fonctionne sur piles.
- Remplacez les piles lorsque l'indicateur de piles faibles apparaît.

### INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT

Un interrupteur se trouve sous l'horloge.

OFF (recommandé) • L'abat-jour fonctionne normalement.

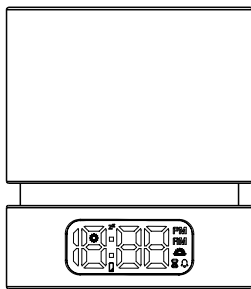
- Tournez l'abat-jour pour régler les paramètres et la luminosité de la veilleuse.

ON • L'abat-jour peut tourner librement.

- Tourner l'abat-jour ne modifie pas la luminosité de la veilleuse.

## IT | MANUALE DI ISTRUZIONI | SVEGLIA

KA6161



### Buttons



### ALIMENTAZIONE

- Alimentare l'orologio direttamente tramite il cavo USB-C.
- Adattatore USB-A 5 V/1 A (non incluso)
- 2 batterie AAA (non incluse) vengono utilizzate come memoria di backup dell'ora. In caso di interruzione di corrente, l'orologio mantiene l'ora corrente e non deve essere reimpostato.

### FUNZIONI

#### Impostare l'ora

1. Tenere premuto SET/BRIGHTNESS. 
2. Selezionare il formato 12H o 24H ruotando il paralume.
3. Premere SET/BRIGHTNESS per confermare.
4. Impostare l'ora e premere SET/BRIGHTNESS.
5. Impostare i minuti e premere SET/BRIGHTNESS per salvare.

#### Impostare la sveglia

1. Tenere premuto ALARM. 
2. Impostare l'ora e premere ALARM.
3. Impostare i minuti e premere ALARM.
4. Selezionare Light Assist ON o OFF.
5. Se Light Assist è su ON, selezionare una durata della luce sveglia da 1 a 60 minuti.
6. Premere ALARM per salvare.

Per attivare o disattivare la sveglia, premere ALARM mentre è visualizzata l'ora della sveglia.

#### Light Assist

Quando è attivata, la luce aumenta gradualmente di intensità prima che suoni la sveglia, raggiungendo la massima luminosità all'ora impostata.

### FUNZIONI DELLA SVEGLIA

#### Snooze

- Premere la parte superiore del paralume.
- La sveglia si interrompe per 10 minuti.
- La funzione Snooze può essere ripetuta secondo necessità.

#### Arrestare la sveglia

- Ruotare il paralume.
- La sveglia si arresta e suonerà nuovamente il giorno successivo.

### LUCE NOTTURNA

#### Accensione/Spegnimento

- Premere il paralume.

#### Regolare la luminosità

- Ruotare il paralume per selezionare uno dei 20 livelli di luminosità.

### TIMER DI SPEGNIMENTO

#### Impostare il timer

1. Tenere premuto il pulsante TIMER. 
2. Selezionare da 1 a 120 minuti ruotando il paralume.
3. Premere TIMER per avviare.

#### Controllare il tempo rimanente

- Premere TIMER.

#### Annullare il timer

- Tenere premuto TIMER.

### LUMINOSITÀ DEL DISPLAY

- Premere SET/BRIGHTNESS 

per selezionare uno dei cinque livelli di luminosità o spegnere il display.

### BATTERIE DI BACKUP

- Mantengono le impostazioni dell'ora e della sveglia durante un'interruzione di corrente.
- Il display rimane spento durante il funzionamento a batterie.
- Sostituire le batterie quando compare l'indicatore di batteria scarica.

### INTERRUTTORE ON/OFF

Un interruttore si trova sul lato inferiore dell'orologio.

OFF (consigliato) • Il paralume funziona normalmente.

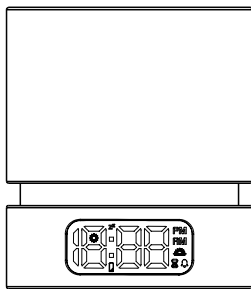
- Ruotare il paralume per regolare le impostazioni e la luminosità della luce notturna.

ON • Il paralume può ruotare liberamente.

- Ruotando il paralume non si regola la luminosità della luce notturna.

## ES | MANUAL DE INSTRUCCIONES | DESPERTADOR

KA6161



### Buttons



### ALIMENTACIÓN

- Alimente el reloj directamente mediante el cable USB-C.
- Adaptador USB-A de 5 V/1 A (no incluido)
- 2 pilas AAA (no incluidas) se utilizan como respaldo de la memoria de la hora. En caso de corte de corriente, el reloj conservará la hora actual y no será necesario volver a ajustarlo.

### FUNCIONES

#### Ajustar la hora

1. Mantenga pulsado SET/BRIGHTNESS.
2. Seleccione el formato 12H u 24H girando la pantalla de la lámpara.
3. Pulse SET/BRIGHTNESS para confirmar.
4. Ajuste la hora y pulse SET/BRIGHTNESS.
5. Ajuste los minutos y pulse SET/BRIGHTNESS para guardar.

#### Ajustar la alarma

1. Mantenga pulsado ALARM.
2. Ajuste la hora y pulse ALARM.
3. Ajuste los minutos y pulse ALARM.
4. Seleccione Light Assist ON u OFF.
5. Si Light Assist está en ON, seleccione una duración de la luz de despertador de 1 a 60 minutos.
6. Pulse ALARM para guardar.

Para activar o desactivar la alarma, pulse ALARM mientras se muestra la hora de la alarma.

#### Light Assist

Cuando está activada, la luz aumenta gradualmente de intensidad antes de que suene la alarma y alcanza el brillo máximo a la hora de alarma establecida.

### FUNCIONES DE LA ALARMA

#### Repetición

- Pulse la parte superior de la pantalla de la lámpara.
- La alarma se pausa durante 10 minutos.
- La función de repetición puede utilizarse tantas veces como sea necesario.

#### Detener la alarma

- Gire la pantalla de la lámpara.  
La alarma se detiene y volverá a sonar al día siguiente.

### LUZ NOCTURNA

#### Encender/Apagar

- Pulse la pantalla de la lámpara.

#### Ajustar el brillo

- Gire la pantalla de la lámpara para seleccionar uno de los 20 niveles de brillo.

### TEMPORIZADOR DE SUEÑO

#### Ajustar el temporizador

1. Mantenga pulsado el botón TIMER.
2. Seleccione de 1 a 120 minutos girando la pantalla de la lámpara.
3. Pulse TIMER para iniciar.

#### Comprobar el tiempo restante

- Pulse TIMER.

#### Cancelar el temporizador

- Mantenga pulsado TIMER.

### BRILLO DE LA PANTALLA

- Pulse SET/BRIGHTNESS

para seleccionar uno de los cinco niveles de brillo o apagar la pantalla.

### PILAS DE RESPALDO

- Mantienen los ajustes de hora y alarma durante una interrupción del suministro eléctrico.
- La pantalla permanece apagada cuando funciona con pilas.
- Sustituya las pilas cuando aparezca el indicador de batería baja.

### INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO

Hay un interruptor en la parte inferior del reloj.

OFF (recomendado) • La pantalla de la lámpara funciona con normalidad.

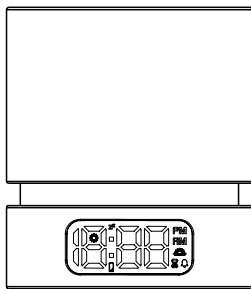
• Gire la pantalla de la lámpara para ajustar la configuración y el brillo de la luz nocturna.

ON • La pantalla de la lámpara puede girar libremente.

• Girar la pantalla de la lámpara no ajustará el brillo de la luz nocturna.

## DK | BRUGSANVISNING | VÆKKEUR

KA6161



### Buttons



### STRØMFORSYNING

- Tilslut uret direkte med USB-C-kablet.
- USB-A 5 V/1 A-adapter (medfølger ikke)
- 2 x AAA-batterier (medfølger ikke) bruges som backup til tidsindstillingerne. Ved strømafbrydelse bevarer uret den aktuelle tid og skal ikke indstilles igen.

### FUNKTIONER

#### Indstil tiden

1. Tryk på SET/BRIGHTNESS, og hold knappen nede. 
2. Vælg 12H- eller 24H-format ved at dreje lampeskærmen.
3. Tryk på SET/BRIGHTNESS for at bekræfte.
4. Indstil timen, og tryk på SET/BRIGHTNESS.
5. Indstil minutterne, og tryk på SET/BRIGHTNESS for at gemme.

#### Indstil alarmen

1. Tryk på ALARM, og hold knappen nede. 
  2. Indstil timen, og tryk på ALARM.
  3. Indstil minutterne, og tryk på ALARM.
  4. Vælg Light Assist ON eller OFF.
  5. Hvis Light Assist er ON, skal du vælge en varighed for vækkelyset på 1 til 60 minutter.
  6. Tryk på ALARM for at gemme.
- Tryk på ALARM, mens alarmtiden vises, for at slå alarmen til eller fra.

#### Light Assist

Når funktionen er aktiveret, bliver lyset gradvist kraftigere, før alarmen lyder, og når fuld lysstyrke på det indstillede alarmtidspunkt.

### ALARMFUNKTIONER

#### Snooze

- Tryk på toppen af lampeskærmen.
- Alarmen sættes på pause i 10 minutter.
- Snooze kan gentages efter behov.

#### Stop alarmen

- Drej lampeskærmen.
- Alarmen stopper og lyder igen næste dag.

#### NATLYS

##### Tænd/sluk

- Tryk på lampeskærmen.

#### Juster lysstyrken

- Drej lampeskærmen for at vælge et af 20 lysstyrkeniveauer.

### SLEEP-TIMER

#### Indstil timeren

1. Tryk på TIMER-knappen, og hold den nede. 
2. Vælg 1 til 120 minutter ved at dreje lampeskærmen.
3. Tryk på TIMER for at starte.

#### Kontrollér resterende tid

- Tryk på TIMER.

#### Annuler timeren

- Tryk på TIMER, og hold knappen nede.

### DISPLAYETS LYSSTYRKE

- Tryk på SET/BRIGHTNESS 

for at vælge et af fem lysstyrkeniveauer eller slukke displayet.

### BATTERIBACKUP

- Bevarer tids- og alarmindstillinger under en strømafbrydelse.
- Displayet forbliver slukket ved batteridrift.
- Udskift batterierne, når indikatoren for lavt batteriniveau vises.

### TÆND/SLUK-KONTAKT

Der sidder en kontakt på undersiden af uret.

OFF (anbefalet) • Lampeskærmen fungerer normalt.

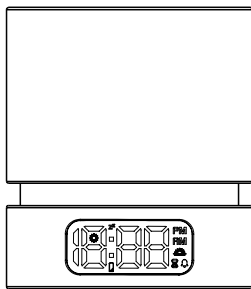
- Drej lampeskærmen for at justere indstillingerne og natlysets lysstyrke.

ON • Lampeskærmen kan dreje frit.

- Når lampeskærmen drejes, ændres natlysets lysstyrke ikke.

## PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI | BUDZIK

KA6161



### Buttons



### ZASILANIE

- Zasilaj zegar bezpośrednio za pomocą przewodu USB-C.
- Adapter USB-A 5 V/1 A (brak w zestawie)
- 2 baterie AAA (brak w zestawie) służą jako zasilanie awaryjne pamięci czasu. W przypadku przerwy w zasilaniu zegar zachowa aktualny czas i nie będzie wymagał ponownego ustawienia.

### FUNKCJE

#### Ustawianie czasu

1. Naciśnij i przytrzymaj SET/BRIGHTNESS. 
2. Wybierz format 12H lub 24H, obracając kłosz lampy.
3. Naciśnij SET/BRIGHTNESS, aby potwierdzić.
4. Ustaw godzinę i naciśnij SET/BRIGHTNESS.
5. Ustaw minuty i naciśnij SET/BRIGHTNESS, aby zapisać.

#### Ustawianie alarmu

1. Naciśnij i przytrzymaj ALARM. 
  2. Ustaw godzinę i naciśnij ALARM.
  3. Ustaw minuty i naciśnij ALARM.
  4. Wybierz Light Assist ON lub OFF.
  5. Jeśli funkcja Light Assist jest ustawiona na ON, wybierz czas działania światła budzenia od 1 do 60 minut.
  6. Naciśnij ALARM, aby zapisać.
- Aby wyłączyć lub wyłączyć alarm, naciśnij ALARM podczas wyświetlania czasu alarmu.

#### Light Assist

Po włączeniu tej funkcji światło stopniowo się rozjaśnia przed uruchomieniem alarmu i osiąga pełną jasność o ustawionej godzinie alarmu.

### FUNKCJE ALARMU

#### Drzemka

- Naciśnij górną część kłosza lampy.
- Alarm zostanie wstrzymany na 10 minut.
- Funkcję drzemki można powtarzać w razie potrzeby.

#### Wyłączanie alarmu

- Obróć kłosz lampy.  
Alarm zostanie wyłączony i uruchomi się ponownie następnego dnia.

#### LAMPKA NOCNA

##### Włączanie/wyłączanie

- Naciśnij kłosz lampy.

#### Regulacja jasności

- Obróć kłosz lampy, aby wybrać jeden z 20 poziomów jasności.

### WYŁĄCZNIK CZASOWY

#### Ustawianie timeru

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk TIMER. 
2. Wybierz od 1 do 120 minut, obracając kłosz lampy.
3. Naciśnij TIMER, aby uruchomić.

#### Sprawdzanie pozostałego czasu

- Naciśnij TIMER.

#### Anulowanie timeru

- Naciśnij i przytrzymaj TIMER.

#### JASNOŚĆ WYŚWIETLACZA

- Naciśnij SET/BRIGHTNESS, 

aby wybrać jeden z pięciu poziomów jasności lub wyłączyć wyświetlacz.

### ZASILANIE AWARYJNE BATERIAMI

- Zachowuje ustawienia czasu i alarmu podczas przerwy w zasilaniu.
- Wyświetlacz pozostaje wyłączony podczas pracy na bateriach.
- Wymień baterie, gdy pojawi się wskaźnik niskiego poziomu baterii.

#### PRZEŁĄCZNIK ON/OFF

Przełącznik znajduje się na spodzie zegara.

OFF (zalecane) • Kłosz lampy działa normalnie.

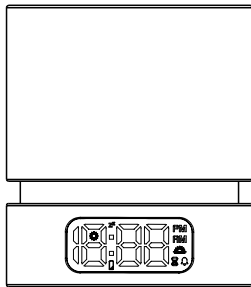
• Obróć kłosz lampy, aby zmienić ustawienia i jasność lampki nocnej.

ON • Kłosz lampy może obracać się swobodnie.

• Obracanie kłosza lampy nie zmienia jasności lampki nocnej.

## SE | BRUKSANVISNING | VÄCKARKLOCKA

KA6161



### Buttons



### STRÖMFÖRSÖRJNING

- Strömförsörj klockan direkt med USB-C-kabeln.
- USB-A-adapter 5 V/1 A (medföljer ej)
- 2 x AAA-batterier (medföljer ej) används som reservström för tidsminnet. Vid strömavbrott behåller klockan den aktuella tiden och behöver inte ställas in på nytt.

### FUNKTIONER

#### Ställ in tiden



1. Håll SET/BRIGHTNESS intryckt.
2. Välj 12H- eller 24H-format genom att vrida lampskärmen.
3. Tryck på SET/BRIGHTNESS för att bekräfta.
4. Ställ in timmen och tryck på SET/BRIGHTNESS.
5. Ställ in minuterna och tryck på SET/BRIGHTNESS för att spara.

#### Ställ in alarmet

1. Håll ALARM intryckt.
  2. Ställ in timmen och tryck på ALARM.
  3. Ställ in minuterna och tryck på ALARM.
  4. Välj Light Assist ON eller OFF.
  5. Om Light Assist är ON väljer du en varaktighet för väckningsljuset på 1 till 60 minuter.
  6. Tryck på ALARM för att spara.
- Tryck på ALARM medan alarmtiden visas för att slå på eller stänga av alarmet.

#### Light Assist

När funktionen är aktiverad blir ljuset gradvis starkare innan alarmet ljuder och när full ljusstyrka vid den inställda alarmtiden.

### ALARMFUNKTIONER

#### Snooze

- Tryck på ovansidan av lampskärmen.
- Alarmet pausas i 10 minuter.
- Snooze kan upprepas vid behov.

#### Stoppa alarmet

- Vrid lampskärmen.
- Alarmet stoppas och ljuder igen nästa dag.

#### NATTLAMPA

##### Slå på/av

- Tryck på lampskärmen.

#### Justera ljusstyrkan

- Vrid lampskärmen för att välja en av 20 ljusstyrkenivåer.

#### SOVTIMER

##### Ställ in timern



1. Håll TIMER-knappen intryckt.
2. Välj 1 till 120 minuter genom att vrida lampskärmen.
3. Tryck på TIMER för att starta.

##### Kontrollera återstående tid

- Tryck på TIMER.

##### Avbryt timern

- Håll TIMER intryckt.

#### DISPLAYENS LJUSSTYRKA

- Tryck på SET/BRIGHTNESS



för att välja en av fem ljusstyrkenivåer eller stänga av displayen.

#### BATTERIBACKUP

- Behåller tids- och alarminställningarna vid strömavbrott.
- Displayen förblir avstängd vid batteridrift.
- Byt batterier när indikatorn för låg batterinivå visas.

#### PÅ/AV-KNAPP

En knapp finns på klockans undersida.

OFF (rekommenderas) • Lampskärmen fungerar normalt.

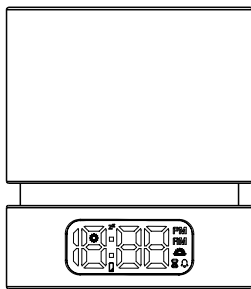
• Vrid lampskärmen för att justera inställningarna och nattlampans ljusstyrka.

ON • Lampskärmen kan snurra fritt.

• När lampskärmen vrids ändras inte nattlampans ljusstyrka.

# PT | MANUAL DE INSTRUÇÕES | DESPERTADOR

KA6161



## Buttons



## ALIMENTAÇÃO

- Alimente o relógio diretamente através do cabo USB-C.
- Adaptador USB-A 5 V/1 A (não incluído)
- 2 pilhas AAA (não incluídas) são utilizadas como alimentação de reserva para a memória da hora. Em caso de falha de energia, o relógio mantém a hora atual e não necessita de ser novamente ajustado.

## FUNÇÕES

### Definir a hora

1. Prima e mantenha premido SET/BRIGHTNESS.
2. Selecione o formato 12H ou 24H rodando o abajur.
3. Prima SET/BRIGHTNESS para confirmar.
4. Defina a hora e prima SET/BRIGHTNESS.
5. Defina os minutos e prima SET/BRIGHTNESS para guardar.

### Definir o alarme

1. Prima e mantenha premido ALARM.
2. Defina a hora e prima ALARM.
3. Defina os minutos e prima ALARM.
4. Selecione Light Assist ON ou OFF.
5. Se Light Assist estiver em ON, selecione uma duração da luz de despertar entre 1 e 60 minutos.
6. Prima ALARM para guardar.

Para ligar ou desligar o alarme, prima ALARM enquanto a hora do alarme é apresentada.

### Light Assist

Quando ativada, a luz aumenta gradualmente de intensidade antes de o alarme tocar, atingindo a luminosidade máxima à hora definida para o alarme.

## FUNÇÕES DO ALARME

### Snooze

- Prima a parte superior do abajur.
- O alarme é interrompido durante 10 minutos.
- A função Snooze pode ser repetida conforme necessário.

### Parar o alarme

- Rode o abajur.  
O alarme para e voltará a tocar no dia seguinte.

## LUZ NOTURNA

### Ligar/Desligar

- Prima o abajur.

### Ajustar a luminosidade

- Rode o abajur para selecionar um dos 20 níveis de luminosidade.

## TEMPORIZADOR DE SONO

### Definir o temporizador

1. Prima e mantenha premido o botão TIMER.
2. Selecione entre 1 e 120 minutos rodando o abajur.
3. Prima TIMER para iniciar.

### Verificar o tempo restante

- Prima TIMER.

### Cancelar o temporizador

- Prima e mantenha premido TIMER.

## LUMINOSIDADE DO VISOR

- Prima SET/BRIGHTNESS

para selecionar um dos cinco níveis de luminosidade ou desligar o visor.

## PILHAS DE RESERVA

- Mantém as definições da hora e do alarme durante uma interrupção de energia.
- O visor permanece desligado durante o funcionamento com pilhas.
- Substitua as pilhas quando aparecer o indicador de pilha fraca.

## INTERRUPTOR ON/OFF

Existe um interruptor na parte inferior do relógio.

OFF (recomendado) • O abajur funciona normalmente.

• Rode o abajur para ajustar as definições e a luminosidade da luz noturna.

ON • O abajur pode rodar livremente.

• Rodar o abajur não altera a luminosidade da luz noturna.

## Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabriktionsfejl på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabriktionsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

## Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

## WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **NL** Het symbool met de doorgestrepte vuilnisbak op wieltes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **DK** Det overstregede symbol med en affaldsbeholder med hjul angiver, at produktet skal bortskaffes separat fra husholdningsaffaldet. Produktet skal afleveres til genbrug i overensstemmelse med lokale miljøregler for affaldsbortskaffelse.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.



**RoHS**

